DAN SLOTT • STEFANO CASELLI • HUMBERTO RAMOS

SPIDER-MAN™

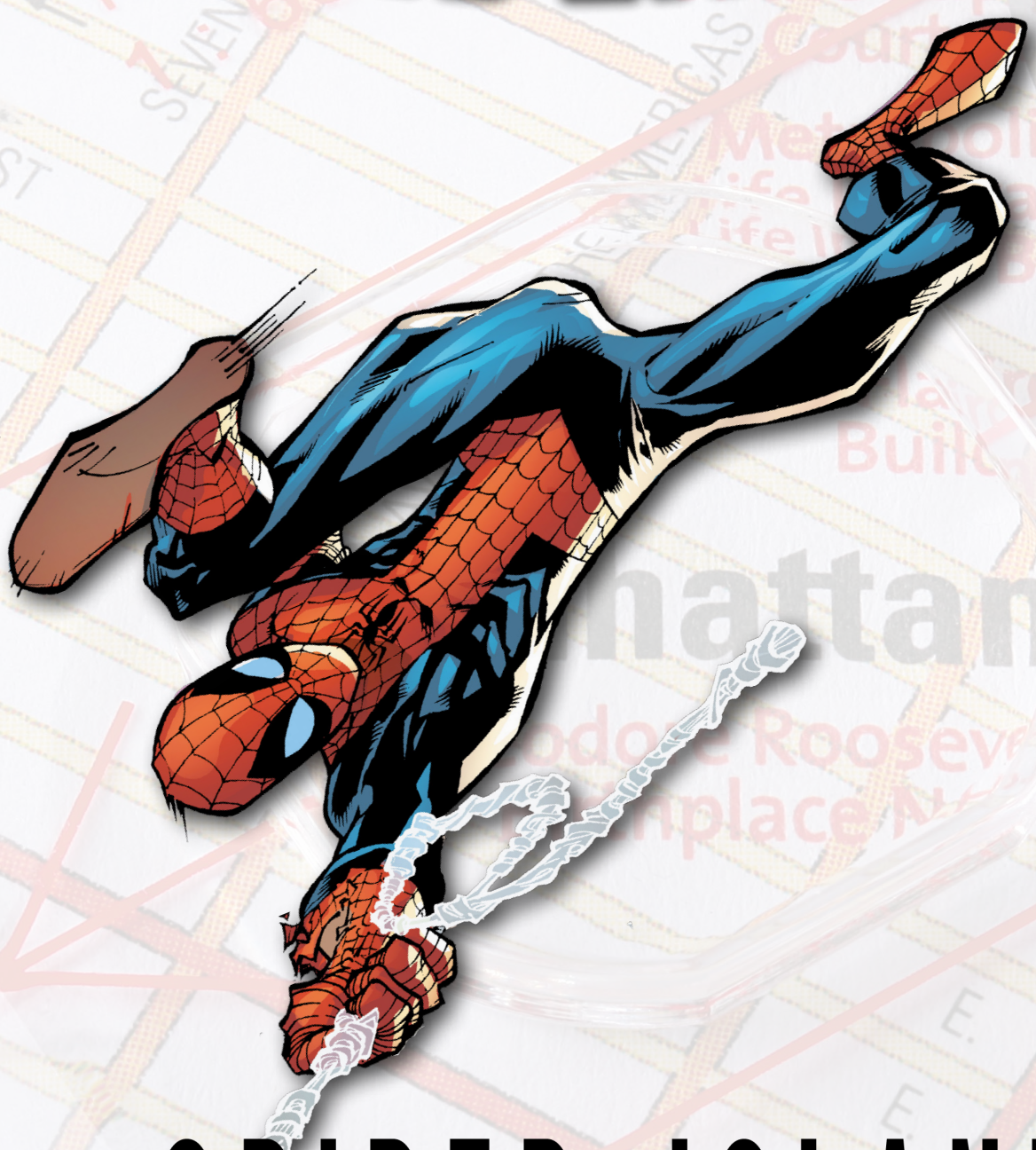
SPIDER-ISLAND

BAND 2 (VON 2)

MARVEL

panini COMICS

SPIDER-MAN



SPIDER ISLAND

DAN SLOTT
Autor

HUMBERTO RAMOS (Hefte 1-4)
STEFANO CASELLI (Heft 5)
Zeichner

CARLOS LOBO CUEVAS (Hefte 1, 3)
VICTOR OLAZABA (Hefte 2-4)
KARL KESEL (Heft 4)
STEFANO CASELLI (Heft 5)
Tusche

EDGAR DELGADO (Hefte 1-4)
FRANK MARTIN (Heft 5)
Farben

MICHAEL STRITTMATTER
Übersetzung

FABIO CIACCI
Lettering

TOM BREVOORT
ELLIE PYLE
STEPHEN WACKER
Redaktion USA

AXEL ALONSO
Chefredakteur USA

JOE QUESADA
Chief Creative Officer USA

DAN BUCKLEY
Herausgeber USA

ALAN FINE
Produzent USA

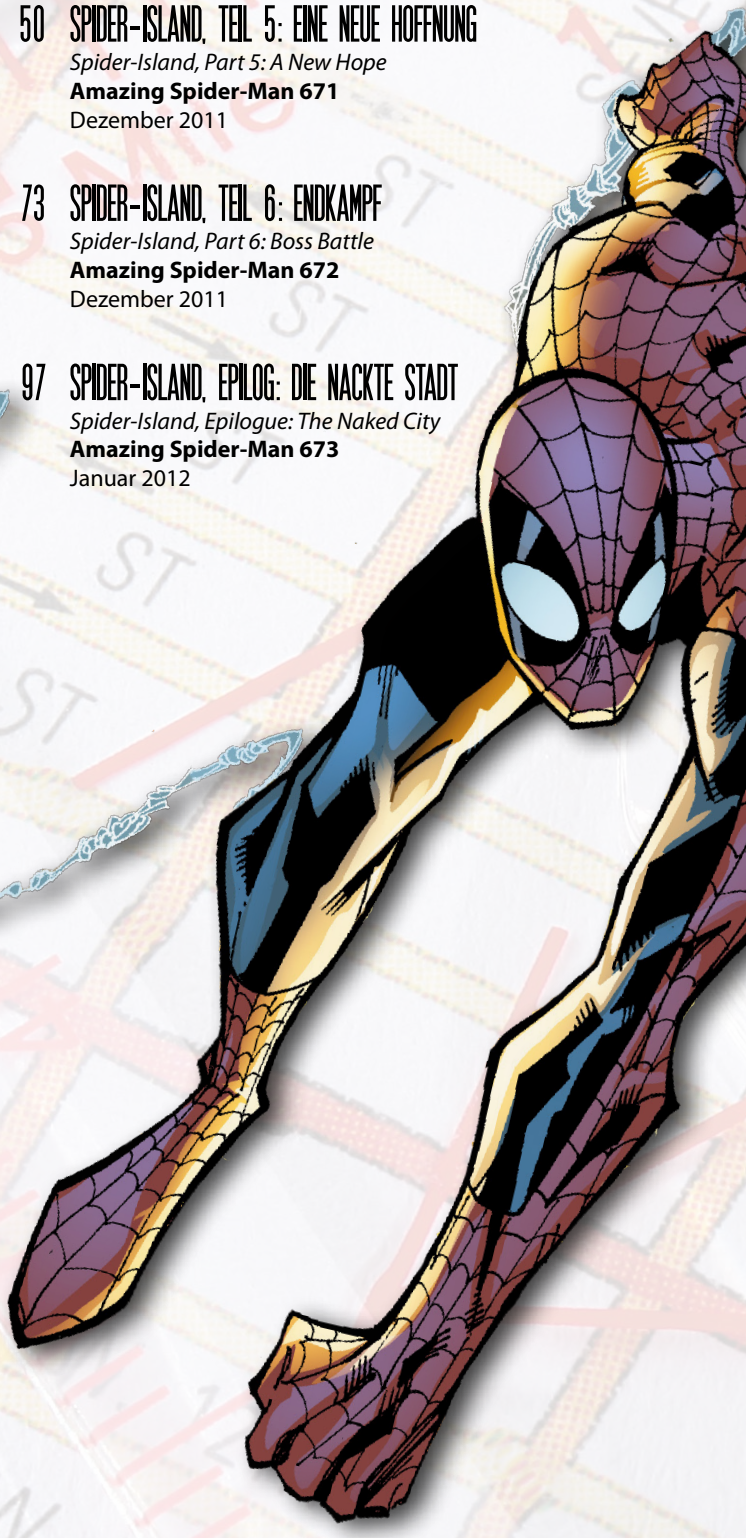
5 SPIDER-ISLAND, TEIL 3: ARACHNOTOPIA
Spider-Island, Part 3: Arachnotopia
Amazing Spider-Man 669
November 2011

27 SPIDER-ISLAND, TEIL 4: SPINNEN, SPINNEN ÜBERALL...
Spider-Island, Part 4: Spiders, Spiders Everywhere
Amazing Spider-Man 670
November 2011

50 SPIDER-ISLAND, TEIL 5: EINE NEUE HOFFNUNG
Spider-Island, Part 5: A New Hope
Amazing Spider-Man 671
Dezember 2011

73 SPIDER-ISLAND, TEIL 6: ENDKAMPF
Spider-Island, Part 6: Boss Battle
Amazing Spider-Man 672
Dezember 2011

97 SPIDER-ISLAND, EPILOG: DIE NACKTE STADT
Spider-Island, Epilogue: The Naked City
Amazing Spider-Man 673
Januar 2012



WILLKOMMEN AUF SPIDER-ISLAND...

von **Christian Endres**

Einst klonte **Miles Warren**, der schurkische **Schakal**, **Peter Parker**. Nun hat der Schakal ganz **Manhattan** mit **Spider-Mans Kräften** infiziert – Helden, Schurken und normale Bürger wie Peters Freundin **Carlie Cooper** oder seine Ex **MJ** verfügen über die Fähigkeiten des Netzschwingers! Und während der ehemalige Venom und jetzige Anti-Venom **Eddie Brock** davon besessen ist, alle Infizierten drastisch zu "heilen", hat **Flash Thompson** alias **Agent Venom** herausgefunden, in wessen Auftrag der Schakal handelt: Hinter Bürgermeister **J. Jonah Jamesons** ganz persönlichem Albtraum steckt eine Person, die schon einmal alle Menschen mit einem Insekten-Gen beherrschen und den Rest auslöschen wollte. Für sie verwandelte der Schakal Manhattan nicht nur in **Spider-Island**, sondern auch Spideys ersten missratenen Klon **Kaine** in das Ungeheuer **Tarantula** – und **Captain America** in den **Spider-King**! Doch Agent Venom brachte Cap an einen Ort, wo man ihn hoffentlich heilen kann, und nimmt mithilfe der Tarn-Fähigkeiten seines Symbionten gleich sogar den Platz von **Steve Rogers** im Lager des Feindes ein. Das flexible **FV**-Genie **Reed Richards** und die geniale Denker-Crew der **Horizon Labs**, in denen Pete arbeitet, suchen unterdessen angestrengt nach einem Heilmittel, derweil **Avengers**, **X-Men** und andere alles geben, damit das Virus sich nicht über die Stadtgrenzen hinaus verbreitet. **Julia Carpenter**, die neue Seherin **Madame Web**, hat indessen erkannt, dass Venom und Anti-Venom noch eine große Rolle in diesem Drama spielen werden…

MARVEL
marvel.com

© 2014 MARVEL

SPIDER-MAN SPIDER-ISLAND 2 erscheint bei **PANINI COMICS**, Rotebühlstr. 87, D-70178 Stuttgart. Geschäftsführer **Hermann Paul**, Publishing Director Europe **Marco M. Lupoi**, Finanzen **Felix Bauer**, Marketing Director **Holger Wiest**, Marketing **Fabio Cunetto**, **Thorsten Kleinheinz**, Vertrieb **Alexander Bubenheimer**, Logistik **Ronald Schäffer**, PR/Presse **Steffen Volkmer**, Senior Publishing Coordinator **Lisa Pancaldi**, Redaktion **Tommaso Caretti**, **Carlo Del Grande**, **Christian Endres**, **ENZA**, **Harald Gantzberg**, **Christian Grass**, **Oriol Schreibweis**, **Monika Trost**, **Daniela Uhlmann**, Übersetzung **Michael Strittmatter**, Proofreading **Monika Trost**, Lettering **Fabio Ciacci**, grafische Gestaltung **Rudy Remitti**, **Nicola Spano**, Art Director **Mario Corticelli**, Redaktion Panini Comics **Annalisa Califano**, **Beatrice Doti**, Produktion Panini Comics **Francesca Aiello**, **Andrea Bisi**, **Eleonora Conti**, **Valentina Esposito**, **Lorenzo Raggioli**, **Andrea Ronzoni**. Produktionsleitung **Alessandro Nalli**. Deutsche Edition bei Panini Verlags-GmbH unter Lizenz von Marvel Characters B.V. Cover von **Humberto Ramos**, *Amazing Spider-Man* 667 + 672. Für die digitale Ausgabe: Supervision **Carlo Del Grande**, Grafik und Layout **Andrea Lusoli**.

Digitale Ausgaben: ISBN 978-3-7367-2705-2 (.pdf) / ISBN 978-3-7367-2704-5 (.epub)

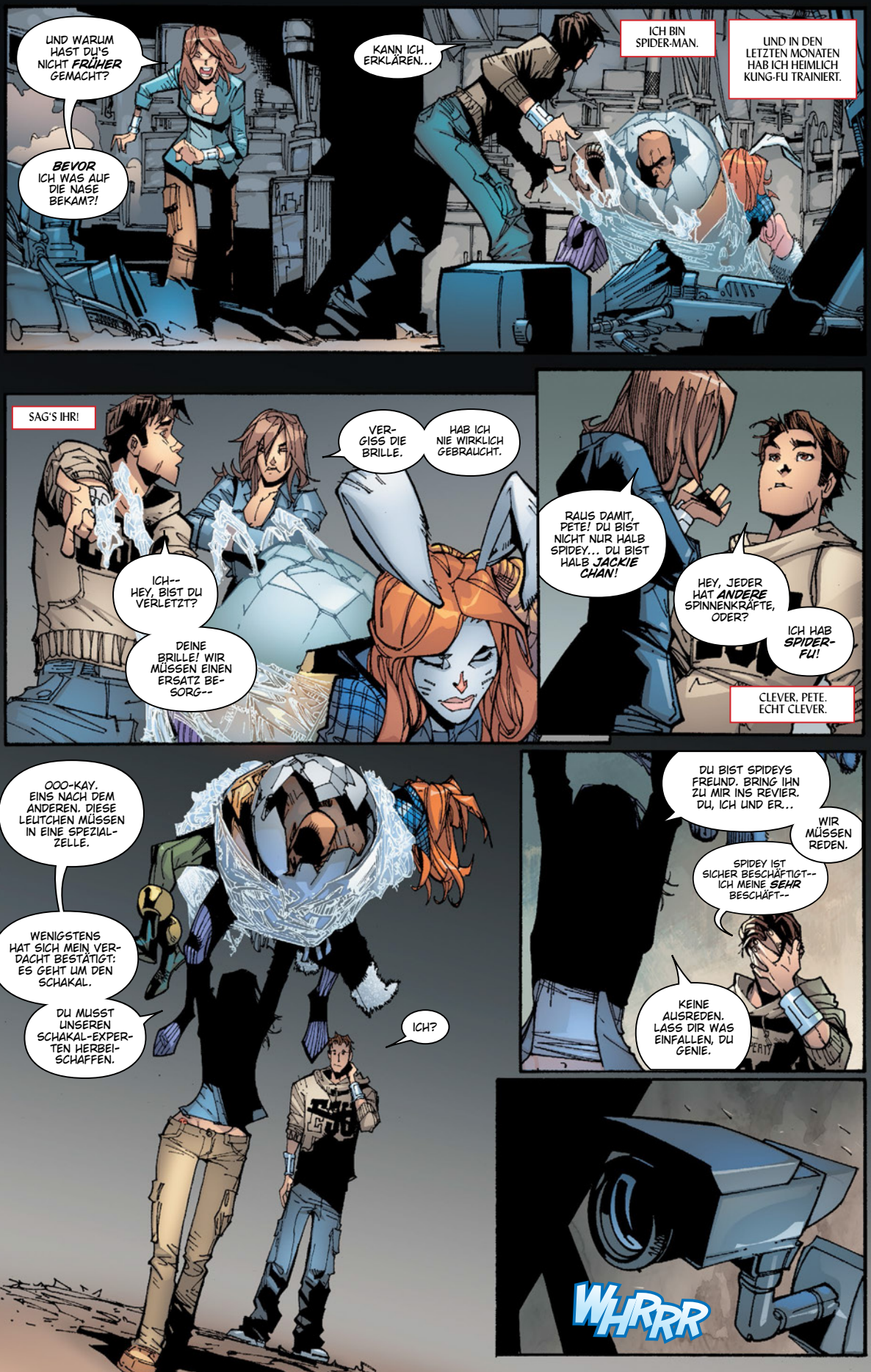
Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über http://dnb.d-nb.de abrufbar.

SPIDER ISLAND
TEIL DREI: ARACHNOTOPIA
Empire State University.
EIN ALTES, VERLASSENES LABOR.
CHANCE! WHITE RABBIT! IHR KENNT DIE BEFEHLE! WENN EINER AUFTAUCHT...
... MACHT IHN FERTIG!
PROPERTY OF ESU
KLEINIGKEIT, SCORCHER! ICH WETTE MEINEN ANTEIL...
... DASS ICH BEIDE ALLEIN TÖTE.
PETE! SUPERSCHURKEN! PERFEKT!
ÄH-- WAS?!

VERSTEHST DU NICHT? WARUM SOLLTE JEMAND DAS ALTE LABOR DES SCHAKAL BEWACHEN?
ER STECKT DAHINTER! ICH HATTE *RECHT*.
SUPER. ABER KLOPF DIR DANN SPÄTER AUF DIE SCHULTER.
JETZT FOLGE MIR LIEBER UND...
... SPRING!
DAS GEFÄLLT MIR NICHT! CARLIE MAG JA SPINNENKRÄFTE HABEN...
FWO
MOMENT-- DIE WEICHEN AUS... MIT DEM SPINNENSINN!
SIE SIND NICHT NUR SUPERSCHURKEN...
... SIE HABEN AUCH SPINNENKRÄFTE! ZU VIEL FÜR CARLIE!
GIRLIE, DU HAST EINE WICHTIGE VERABREDUNG MIT...

... ABER MIT SUPERSCHURKEN HATTE SIE ES NOCH NIE ZU TUN!
OOH
PASS AUF, MANN! DU VERSENGST MIR DIE SCHNURRHAARE!
RECHTE DÜSE: SPERRFEUER!
THWIP
WIP
WIP
WARUM TUT MEINE DAS NICHT?
SPÄTER!
THWIP
... MEINEM FUSS!
KRAKK
CARLIE!
ES REICHT! ICH MUSS DAS SOFORT BEENDEN!

OH-HO-HO-HOOO! ZEIT FÜR KUNG-FU!
WOZU HAB ICH MIT SHANG TRAINIERT?
NÄHER RAN AN DEN FEIND… GANZ NAH.
VERMEHRT DIE NERVENPUNKTE ANVISIEREN!
MIT SPINNENTEMPO UND SPINNENKRAFT ZUSCHLAGEN!
PETER? DIESE TRICKS-- WIE--?
SELBST SPIDER-MAN HAB ICH NOCH NIE SO--
WIE MACHST DU DAS?
DAS NENNE ICH KÄMPFEN AUF…
… ART DER SPINNE!
WOW.


UND WARUM HAST DU'S NICHT FRÜHER GEMACHT?
BEVOR ICH WAS AUF DIE NASE BEKAM?!
KANN ICH ERKLÄREN...
ICH BIN SPIDER-MAN.
UND IN DEN LETZTEN MONATEN HAB ICH HEIMLICH KUNG-FU TRAINIERT.
SAG'S IHR!
VER-GISS DIE BRILLE.
HAB ICH NIE WIRKLICH GEBRAUCHT.
ICH-- HEY, BIST DU VERLETZT?
DEINE BRILLE! WIR MÜSSEN EINEN ERSATZ BE-SORG--
RAUS DAMIT, PETE! DU BIST NICHT NUR HALB SPIDEY... DU BIST HALB JACKIE CHAN!
HEY, JEDER HAT ANDERE SPINNENKRÄFTE, ODER?
ICH HAB SPIDER-FU!
CLEVER, PETE. ECHT CLEVER.
OOO-KAY. EINS NACH DEM ANDEREN. DIESE LEUTCHEN MÜSSEN IN EINE SPEZIAL-ZELLE.
WENIGSTENS HAT SICH MEIN VER-DACHT BESTÄTIGT: ES GEHT UM DEN SCHAKAL.
DU MUSST UNSEREN SCHAKAL-EXPER-TEN HERBEI-SCHAFFEN.
ICH?
DU BIST SPIDEYS FREUND. BRING IHN ZU MIR INS REVIER. DU, ICH UND ER...
WIR MÜSSEN REDEN.
SPIDEY IST SICHER BESCHÄFTIGT-- ICH MEINE SEHR BESCHÄFT--
KEINE AUSREDEN. LASS DIR WAS EINFALLEN, DU GENIE.
WHRRR

VIELLEICHT DOCH NICHT SO CLEVER, WIE DU MEINST.
ALSO, DU "GENIE"? WAS WIRST DU JETZT--
"WAS WIRD ER *TUN*?
"SIE WILL IHN *UND* SPIDER-MAN SEHEN. ZUSAMMEN. ZUR *SELBEN* ZEIT.
"WIE WIRD ER DAS MACHEN? UND DAS IST NICHT ALLES..."

Derzeitiges Versteck des Schakal.
... WAS PASSIERT, WENN *MR. FURLEY* AUFTAUCHT? LACHEN EINBLENDEN... *HAHA!*
ICH *LIEBE* DIESE SHOW. IMMER GUT.
SÜSSSSE FRRRAU...
OH, BITTE! DIE IST DOCH KEINE *GWEN STACY*! DIE WÜRDE ICH NICHT FREIWILLIG KLONEN.
SCHÖN, DASS DU SO AMÜSIERT BIST. *WIR* SIND ES *NICHT*.
PARKER UND DIE POLIZISTIN KOMMEN UNS NÄHER. DAS GEFÄLLT UNS GAR NICHT.

HIER TARANTULA. SCHAU DAS *TAPE* NOCH MAL AN. EIN TEST IST FÄLLIG.
HUHRR.

PETERRR...
NEUE TRRRICKS.
WETTTT.

MA'AM? DARF ICH?
DU DARFST SPRECHEN, SCHAKAL.
ALLES NACH PLAN. PHASE ZWEI LÄUFT AN.
UND BALD WERDEN IN EINER *ANDEREN* GROSSSTADT... VIELE SPINNEN SEIN.

Projekt Wiedergeburt.
IN DEN CATSKILL MOUNTAINS.
VERDAMMT! WIR HABEN SPIDER-KING IN DIE HÄNDE GESPIELT!
WIR HABEN IHN HERGEBRACHT UND DIE QUARANTÄNE GEBROCHEN...
... UND NUN SEHT, WAS PASSIERT!
ICH MACH DAS, KATE! ICH HAB IHN SCHON MAL GESCHAFFT!
HWARR!
UND WENN ER SICH BESIEGEN LIESSE... WENN DIES ALLES SO GEPLANT WAR...
... DAMIT ER TAUSENDE VERSEUCHTE SPINNEN FREISETZEN KANN??
IHR WOLLT MEHR DARÜBER ERFAHREN? IHR WOLLT WISSEN, WER SPIDER-KING IST? DA HILFT NUR EINS: LEST VENOM SONDERBAND 2!-- GESCHÄFTSTÜCHTIG, MIKE.
WENN SIE'S AUS DER BASIS SCHAFFEN...
DANN GUTE NACHT, OSTKÜSTE... ACH WAS! GUTE NACHT, AMERIKA!
DANN MÜSSEN WIR ES SCHAFFEN! EGAL WIE!
DENN WAS WIR NICHT BRAUCHEN KÖNNEN...
... IST: SPIDER-ISLAND, TEIL 2!

Times Square.
ACHTUNG! ACHTUNG! WER NOCH NICHT INFIZIERT IST...
... SOLL ZU HORIZON LABS, SOUTH STREET SEAPORT, KOMMEN.
SCHAU DIR DIE ROTE AN... BEI DEN BOTS!
NICHT-INFIZIERTE ZU HORIZON LABS! ES GIBT EINE IMPFUNG!
HEY! PASS AUF! ICH SCHWINGE HIER!
NETT!
ACHTUNG! WER NICHT INFIZIERT IST--
ACH, WAS SOLL'S. LASSEN WIR DAS?
ICH GLAUBE NICHT, DASS ES NOCH WELCHE GIBT, DIE ES NICHT ERWISCHT HAT!
DAS DARF DOCH NICHT WAHR SEIN!